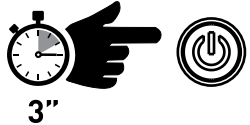


Back

153mm

281mm

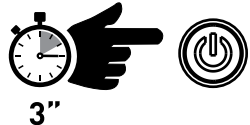
**POWER ON**  
FR. ALLUMER  
IT. ACCENDI  
DE. POWER ON  
ES. ENCENDER



**Press and hold for 3 seconds**

FR. Appuyer et maintenir enfoncer 3 secondes  
IT. Tieni premuto per 3 secondi  
DE. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden  
ES. Pulsar y mantener presionado 3 segundos

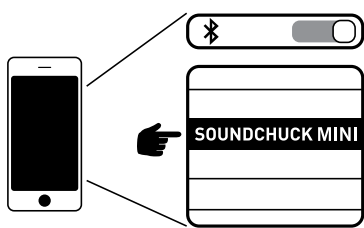
**POWER OFF**  
FR. ETEINDRE  
IT. SPEGNI  
DE. POWER OFF  
ES. APAGAR



**Press and hold for 3 seconds**

FR. Appuyer et maintenir enfoncer 3 secondes  
IT. Tieni premuto per 3 secondi  
DE. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden  
ES. Pulsar y mantener presionado 3 segundos

**PAIRING**  
FR. JUMELAGE  
IT. ABBINA  
DE. PAIRING  
ES. ENLAZAR

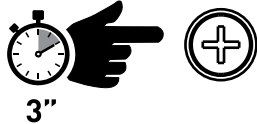


**With Bluetooth on, select "Soundchuck Mini"**

FR. Bluetooth activé, sélectionner "Soundchuck Mini"  
IT. Con il Bluetooth acceso, seleziona "Soundchuck Mini"  
DE. Mit bluetooth auf, wählen Sie "Soundchuck Mini"  
ES. Con el bluetooth activado, seleccionar "Soundchuck Mini"

**Pairing with a different device**

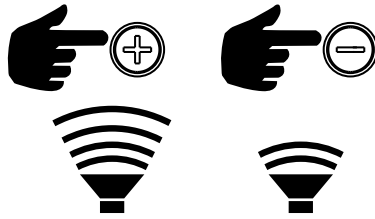
FR. Jumelage avec un autre appareil  
IT. Abbina ad un dispositivo differente  
DE. Koppeln mit einem anderen Gerät  
ES. Enlazar con un aparato diferente



**Press and hold for 3 seconds**

FR. Appuyer et maintenir enfoncer 3 secondes  
IT. Tieni premuto per 3 secondi  
DE. Drücken und halten Sie für 3 Sekunden  
ES. Pulsar y mantener presionado 3 segundos

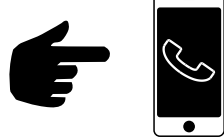
**VOLUME**  
FR. VOLUME  
IT. VOLUME  
DE. VOLUME  
ES. VOLUMEN



**"+" for more, "-" for less**

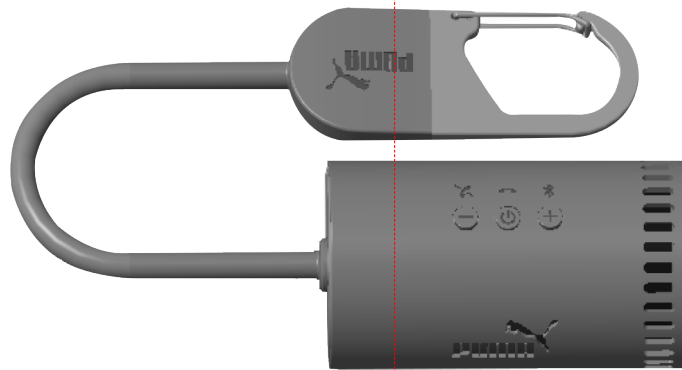
FR. "+" pour augmenter, "-" pour diminuer  
IT. "+" per aggiungere, "-" per togliere  
DE. "+" Für mehr, "-" für weniger  
ES. "+" para más, "-" para menos

**PHONE**  
FR. TELEPHONER  
IT. TELEFONO  
DE. TELEFONIEREN  
ES. TELEFONO



**Use phone keypad to answer calls and hang up**

FR. Utiliser le clavier du téléphone portable pour répondre et raccrocher  
IT. Usa la tastiera del telefono per rispondere e riagganciare  
DE. Telefonatstatur verwenden, um Anrufe zu beantworten und Auflegen  
ES. Usar el teclado del teléfono para responder y colgar



[www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini](http://www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini)

Front



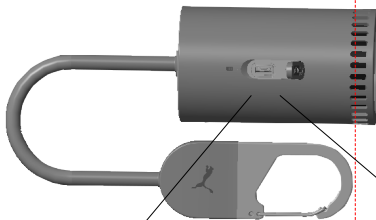
**Soundchuck Mini**  
WIRELESS SPORT SPEAKER  
053327

**QUICK START GUIDE**  
THIS WILL GET YOUR MUSIC PLAYING



**CHARGING**

FR. EN CHARGE  
IT. CARICAMENTO  
DE. LADEN  
ES. CARGANDO



**Open charging port**

FR. Ouvrir le volet de protection du port micro USB et de l'entrée auxiliaire

IT. Aprire la porta di ricarica

DE. öffnen Ladeanschluss

ES. Levantar el protector del puerto

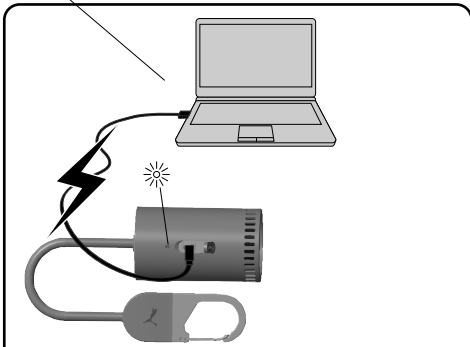
**Insert micro USB into port**

FR. Insérer la fiche micro USB dans le port

IT. Inserisci micro USB nell'apposita porta

DE. Einsatz in Micro-USB-Port

ES. Insertar el micro USB en el puerto



**Insert USB into charging device**

FR. Brancher le câble USB à une source d'alimentation

IT. Inserisci USB nel dispositivo di ricarica

DE. Einfügen in USB Ladegerät

ES. Insertar USB en la fuente de alimentación



[www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini](http://www.cobragolf.com/pumagolf/soundchuck-mini)

**FCC WARNING:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

**IC WARNING:**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC:10536A-BT1636

FCC ID:2AA3HBT-1636

